

Sanierungszeitung Kreyenbrück-Nord

2/2021

Neuer Sportpark bringt viel Bewegung nach Kreyenbrück

Stadt plant Skate-Anlage, Pumptrack und weitere Angebote

Katrin Wiese, Leiterin der Jugendfreizeitstätte „Cafta“, freut sich. Der Grund: die neue Skate-Anlage, die – läuft alles nach Plan – noch in 2022 auf den Weg gebracht werden und in 2023 dann zur Verfügung stehen soll. Der Sanierungsbeirat hatte kürzlich in seiner jüngsten Sitzung grünes Licht für den Beschlussvorschlag gegeben. Demnach soll die Planung der Skateanlage vollständig

dig über Städtebauförderungsmittel in Höhe von knapp 125.000 Euro finanziert werden. Die Baukosten werden zu 90 Prozent über Städtebauförderungsmittel in Höhe von gut 521.000 Euro bezuschusst. Die jetzige Anlage lässt sich nicht mehr sanieren: Der Asphalt ist zu verwittert und hat nur noch schlechte Rolleigenschaften. Design und Funktionseigenschaften sind laut Planungsbüro nicht

mehr zeitgemäß – Katrin Wiese kann das nur bestätigen. Gleichzeitig sind immer mehr junge Menschen im Quartier auf der Suche nach geeigneten Skate- und Bike-Anlagen.

Angrenzend an die Skate-Anlage entsteht ein Sportpark – unter anderem mit einem Pumptrack für BMX- und Mountainbike-Fahrern. Mehr dazu auf Seite 2 ➔



Freut sich auf eine neue Skate-Anlage: Katrin Wiese, Leiterin der Jugendfreizeitstätte „Cafta“.

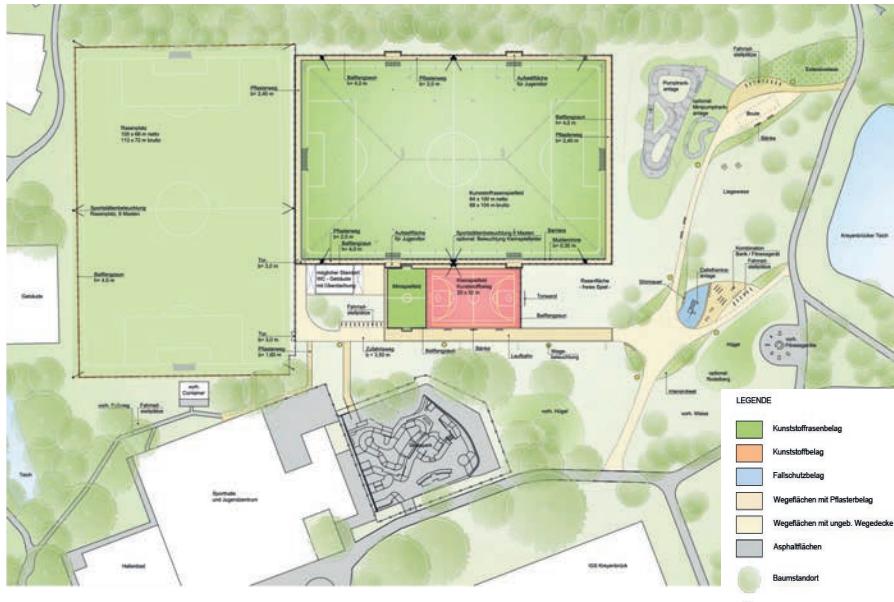
Ein Sportpark für Kreyenbrück

Multifunktionaler Bewegungspark lädt Jung und Alt ein.

Eine Skate-Anlage, ein Pumptrack, ein DFB-Mini-Spielfeld, ein Multifunktionsplatz und eine Calisthenics-Anlage sollen Jung und Alt ansprechen. Und es gibt viel Platz zum Ausruhen.

Nun hat der Sanierungsbeirat grünes Licht für den geplanten Sportpark und die an die Cafta angrenzende Skate-Anlage gegeben: Noch in diesem Jahr könnten die Bauarbei-

Vorgesehen ist – neben den bereits vorhandenen Fitnessgeräten – eine Calisthenics-Anlage für Kraftübungen und ein asphaltierter Pumptrack für BMX- und Mountainbike-Fahrer. Letzterer bietet Treppen, Sprünge und Geländer zum Üben an. Für Kleinkinder ist ein Mini-Pumptrack vorgesehen. „Auch für Rollstuhlfahrer gibt es einen Bereich“, erklärte Lennie Burmeister vom zuständigen Planungsbüro Endboss.



So könnte er aussehen: der Sportpark in Kreyenbrück. Grafik: Stadt Oldenburg

ten beginnen und Ende 2023 abgeschlossen sein. Die Idee: Verschiedene Ziel- und Altersgruppen sollen angesprochen werden, um sich abseits der Vereine zu bewegen. „Es soll eine Anlage entstehen, die nicht nur zum Bewegen einlädt, sondern auch zum Verweilen, ein multifunktionaler Bewegungspark“, erklärte Jonas Heidbreder vom Planungsbüro Pätzold und Snowadsky auf der jüngsten Sanierungsbeiratssitzung Anfang Februar.

Zwischen dem neuen Kunstrasenplatz (der nicht über Städtebau-Fördergelder bezuschusst wird) und der Skateanlage liegen ein Mini-Fußballfeld mit Kunstrasen in DFG-Maßen (13x20 Meter) und ein Multifunktionsfeld (20x32 Meter) mit Kunststoffbelag. Auch Tore und Basketballkörbe sind vorgesehen. Dort könnte künftig zudem ein WC-Gebäude stehen – da steht die Feinplanung aber noch aus.

Verschiedene Sitzgelegenheiten, ein potenzieller Boule-Platz und Liegewiesen-Bereiche verleihen dem Bewegungspark parkähnlichen Charakter. Zur Finanzierung: Die Planung des Sportparks wird vollständig über Städtebaufördermittel bezuschusst, die Baukosten mit gut 717.000 Euro zu 90 Prozent.



NEWS

Noch Plätze frei

Die Gemeinwesenarbeit Stadtteil Kreyenbrück weist darauf hin, dass die Eltern-Kind-Gruppe – jeweils dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr – noch Plätze frei hat. Außerdem werden noch Anmeldungen für die Kinderbetreuung ab einer halb bis drei Jahren, jeweils donnerstags von 9.30 bis 11.30 Uhr, und den parallel stattfindenden Gesprächskreis für Mütter (Leben mit Kindern, Erziehung und Fragen rund um die Familie) entgegengenommen. Weitere Informationen sind im Stadtteiltreff, Telefon 0441/235-3292 erhältlich.

Offene Sprechstunde

Ob Erziehungsfragen, Sorgen rund um die Schule oder Schwierigkeiten in der Ehe oder Familie: Die Familienberatungsstelle der AWO bietet jeden ersten Donnerstag im Monat eine offene Sprechstunde an. Inga Weiland berät jeweils von 14 bis 16 Uhr in der Gemeinwesenarbeit Stadtteiltreff Kreyenbrück, Alter Postweg 1. Kinder und Jugendliche können auch alleine zur Beratung kommen, wenn sie Gesprächsbedarf haben. Wer sich lieber telefonisch beraten oder einfach nur informieren möchte, bekommt beim Stadtteiltreff Kreyenbrück unter der Telefonnummer 0441/235-3292 oder bei der AWO unter Telefon 0441/973770 Antworten.

Kreyenbrück Spor Parkı

Her yaş grubundan semt sakininin vakit geçirebileceği çok fonksiyonlu bir alan.

Yapılmasına yeşil ışık verilen Kreyenbrück Spor Parkı, her yaş grubundan semt sakininin hoşça vakit geçirebileceği bir yer olacak. Spor alanı, engelli parkurda kaykay yapmak veya bisikletle sportif yeteneklerini geliştirmek isteyen gençleri olduğu kadar, mini futbol sahanında top koşturmak isteyenleri ya da sadece açık havada aletli jinnastik yapmak isteyenleri düşününlere takaslanmış. Parkta, spor imkanlarının yanı sıra, açık havada dinlenmek isteyenler için geniş bir alan bulunacak.

Kreyenbrück Spor Parkı, kapsamlı görüşme ve planlamalarsonra İmar Kurulundan nihayet yeşil ışık aldı. Gençlik merkezi Cafta'nın yanında yapılacak olan spor alanının inşaatına bu yıl içinde başlanması ve 2023 yılı sonuna kadar tamamlanarak hizmete açılması mümkün görünüyor. Parkın ana fikri, her yaş grubundan mahallelinin ilgisini çekebilecek şekilde yapılması üzerine kuruluyor. Genç, yaşı herkesin - dernek çalışmalarından öte bir yerde - hareket edebileceği, vakit geçirebileceği parkin, semt sakinlerinin tamamına sunulması hedefleniyor. Şubat ayında yapılan İmar Kurulu toplantısında söz alan „Pätzold und Snowdsky“ adlı mimarlık bürosu çalışanı Jonas Heidbreder, yapacakları imar çalışmasını „Parkımız çok fonksiyonlu bir spor ve dinlenme alanı olacak“ şeklinde özetliyor.

İnşa edilecek olan spor parkında, 13x20 metre ebatlarında bir mini futbol sahası, kaykay parkürü, 20x32 metre ebatlarında farklı kullanıma olanak sunan tırtıklı zemin alanları ve (şehir gelişim fonları tarafından finanse edilmeyen) bir yapma çemberi alanları bulunacak. Aynı şekilde basketbol potaları ve futbol kaleleri yapılması da öngörlüyor. Alanda, herkese açık bir tuvalet binası da inşa edilecek. Öte yandan, konuya ilgili görüş bildiren Oldenburg Belediyesi'nde görevli Thorsten Logemann, inşaat için gerekli finansmanın tam olarak hangi kaynaktan sağlanacağı ve kimin tam olarak neden sorumluluğu olduğunu, önumzideki dönemde kesinlige kavuşturulacağını kaydetti.

Parkta hali hazırda bulunan açık hava jinnastik aletlerine yenileri eklenerek sayıları artırılacak. Engelli parkürde bisiklet sürme meraklısı gençler yepyeni bir „pumptrack“ alanı açılacak. Gençlerin yanı sıra, küçük çocukların engelli alanda bisiklet sürme yeteneklerini geliştirebilecekleri bir mini pumptrack parkuru de inşa edilecek. Kaykay parkürü ise merdiven, kaykay atlama ve alıştırma yapma gibi farklı alanlardan oluşacak. „Endboss“ adlı planlama bürosunda görevli Lennie Burmeister, „Parkürde, tekerlekli sandalyede oturan kimselerin yararlanabileceği bir alan da olacak“ diyerek, spor parkının çok geniş bir hedef kitlesine seslendirilenini altını çiziyor. Öte yandan, çok sayıda dinlenme ve oturma imkanı olması, ve boule oyunu oynanabilecek bir alan bulunması, alanın bir park havası kazanmasını sağlıyor. 71.000 Euroya mal olmasi planlanan spor parkının finansmanı, yüzde 90 oranında Şehir Geliştirme Fonu üzerinden sağlanacak.

BÜ: Kreyenbrück Spor Parkı tamamlandıktan sonra takriben bu şekilde görünecek.

DUYURULAR

Ebeveyn ve çocuk gruplarında boş yer

Oldenburg Belediyesi'nin bir hizmeti olan "Gemeinwesenarbeit Stadtteil Kreyenbrück" tarafından sunulan "ebeveyn ve çocuk" grubunda, boş yer bulunuyor. Ebeveynlerin çocuklarıyla bir araya geldiği grup, salı günleri 9:30 ile 11:30 arasında buluşuyor. Aynı şekilde, yalnızca annelerin katılabildiği ve aile yaşamı, çocuk yetiştirmeye ve benzeri konuların ele alındığı ve ücretsiz olarak sunulan "Gesprächskreis für Mütter" toplantılarına katılmak isteyen anneler için, kayıt yapma imkanı bulunuyor. Perşembe günleri 9:30 ile 11:30 arasında yapılan toplantılarla katılmak isteyen annelerin 1,5 ile üç yaş arası çocukların bakımı, yine aynı şekilde ücretsiz olarak yapılmıyor. Daha fazla bilgi almak isteyenler 0441/235-3292 numaralı telefondan ulaşabilecekleri Stadtteiltreff Derneğine arayabilirler.

Herkese Açık Aile Danışma Hizmeti

AWO aile danışma merkezi, her ayın ilk perşembe günü saat 14 ile 16 arasında, aile yaşamı, eğitim ve okul konularını kapsayan ücretsiz danışmanlık hizmetini sunuyor. Inga Weiland tarafından verilen danışmanlık hizmetinden yararlanmak isteyenler, randevu almadan da, ilgili gün ve saatte, Alter Postweg 1 adresindeki Stadtteiltreff Derneğine gelebilirler. Çocuk ve gençler, ebeveynleri olmadı da danışmanlık hizmeti alabilirler. Telefonda görüşmeyi tercih edenler ise 0441/235-3292 numaralı telefondan Stadtteiltreff Derneğini, 0441/973770 numaralı telefondan ise AWO'yu arayabilirler.

Спорт-парк в Крейнбрюке

Многофункциональный „парк движения“ открыт для всех возрастов

Скейт-трек, велотрасса „ламп-трек“, футбольное мини-поле, многоцелевая площадка и тренажерный комплекс должны понравиться как молодежи, так и взрослым. А еще есть много места для отдыха.

В настоящее время комиссией по благоустройству дан „зеленый свет“ запланированному спорт-парку и скейт-треку, прилегающим к „Кафте“. Страйботы должны начаться в этом году и завершиться к концу 2023. Концепция: занятия спортом вне тренажерных залов. Целевые группы: все возрасты. Главная идея в том, чтобы создать объект, не только побуждающий к двигательной активности, но и располагающий к отдыху, некий многофункциональный „парк движения“, - пояснил Ионас Хайдбрдер (Jonas Heidbreder) из бюро планирования „Pätzold and Snowdsky“ на последнем заседании комиссии по благоустройству в начале февраля.

Между новым полем с искусственным покрытием (которое не субсидируется из средств города) и скейт-треком находятся футбольное мини-поле DFB (13x20 метров) и многоцелевая площадка (20x32 м) с синтетическим покрытием. В дополнение запланированы ворота и баскетбольные кольца. В будущем также будет установлен туалет, но детальни еще не проработаны: „Администрации еще предстоит согласовать что за что платят и отвечают“, - говорит Торстен Логеманн (Thorsten Logemann), представитель властей г. Ольденбург.

В дополнение к уже имеющимся тренажерам планируется построить комплекс для силовых упражнений и асфальтированный памп-трек для BMX и маунтинбайков. Кроме того, запланирован мини-трамплин для малышей. В новом скейт-комплексе есть лестницы, трамплины и перила для тренировок. „Здесь также предусмотрена зона для инвалидов-колясочников“, - поясняет Ленни Бурмайстер (Lennie Burmeister) из ответственного за планирование бюро Endboss.

Места для посиделок, лужайки, где можно позагорать, участок для игры в бочче придают этому спорт-комплексу под открытым небом, характер парка отдыха. Финансирование: фондов городского развития субсидирует планирование спорт-парка полностью, плюс 90% расходов на строительство (более € 717 000). Внизу: План-эскиз: спортивный парк в Крейнбрюке.

НОВОСТИ

Еще есть свободные места

Служба общественной работы района Крейенбрюк сообщает, что в группе для родителей с детьми - по вторникам с 9.30 до 11.30 утра - еще есть свободные места. Кроме того, продолжается регистрация на занятия для детей от полутора до трех лет по четвергам с 9.30 до 11.30 утра и параллельно на „круглый стол“ для матерей (тематика: жизнь с детьми, образование и вопросы о семье). Дополнительную информацию можно получить в клубе микрорайона (Stadtteiltreff), по телефону 0441/235-3292.

Приемные часы для всех

Вопросы воспитания, проблемы в школе, трудности в браке или семье: центр семейного консультирования (Familienberatungsstelle der AWO) предлагает открытый приемный час каждый первый четверг месяца. Инга Вайланд (Inga Weiland) проводит консультации с 14 до 16 часов в службе общественной работы района Крейенбрюк (Kreyenbrück, Alter Postweg 1). Если хочется выговариться, каждый подросток или малыш может прийти на эти консультации без взрослых. Если удобнее разговор по телефону, звоните в клуб микрорайона (Stadtteiltreff Kreyenbrück) по телефону 0441/235-3292 или в AWO по телефону 0441/973770.

Художественная гимнастика в Крайнбрюке

Untertitel: Художественная гимнастика для различных возрастов

Мини-парк для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Маленькая площадка для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Маленькая площадка для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Маленькая площадка для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

Однако в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

Но в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

Помимо этого, в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

BU: Это возможно, что в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

Ахбар

Ла Тزال: здесь есть места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB

Ла Тزال: здесь есть места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

Сообщество: здесь есть места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB. Поэтому в этом году в районе Крайнбрюк не было места для занятий художественной гимнастикой и спорта DFB.

„Mein Gedicht für Kreyenbrück oder Bümmerstede“

Mitmachaktion: Bewohnerinnen und Bewohner können ab sofort ihre Werke abgeben

Die Farbenfroh-Planungsgruppe steckt mitten in den Vorbereitungen für das Jahr 2022.

Neben der Gedichtsaktion soll es ein generationenübergreifendes Spielfestival geben.

Kunst verbindet: Das beweisen die vielen bunten Holzquadrate, die – zusammengefügt als drei Gesamtkunstwerke – nun Kreyenbrück verschönern: Etliche junge und alte Künstler hatten sich in 2021 an der Aktion „Bunte Verbindungen in Kreyenbrück“ beteiligt. „Kinder aus der Kita, Grundschulkinder, Konfirmandinnen und Konfirmanden, Bewohner und Bewohnerinnen des Seniorentreffs, Besucher des Stadtteiltreffs und der Jugendfreizeitstätte Cafta – sie alle haben zur Entstehung des großen Ganzen beigetragen“, resümierte Cafta-Leiterin Katrin Wiese bei der Einweihung. An drei Standorten lassen sich die Kunstwerke bewundern: direkt auf dem Platz vor der Gemeinwesenarbeit Kreyenbrück am Alten Postweg, auf dem Klingenbergplatz und an den Zäunen am Breewaterweg zwischen dem Klinikum und dem Hansa-Seniorenstift. Ins Leben gerufen hatte das partizipative Kunstprojekt die Arbeitsgruppe des Farbenfroh Kulturfe-

stivals Kreyenbrück in Kooperation mit der Cafta und dem Stadtteiltreff Kreyenbrück.

Und auch für 2022 plant die Farbenfroh-Arbeitsgruppe ein buntes Programm, das erneut den partizipativen Gedanken aufgreift: „Mein Gedicht für Kreyenbrück oder Bümmerstede“ heißt die Aktion“, sagt Farbenfroh-Festival Mitorganisator Werner Ufferhardt. Menschen aus allen Altersgruppen und Kultur- und Sprachkreisen sind aufgerufen, lyrische Texte zu verfassen. „Erlaubt sind auch Gedichte in anderen Sprachen“, betont Ufferhardt.



Ein farbenfrohes Ergebnis: Auf dem Klingenbergplatz steht eines der Kunstwerke.

Farbenfroh-Arbeitsgruppe plant Spielfestival

Und noch ein weiteres Event plant die Farbenfroh-Arbeitsgruppe: Am 9. oder 10. September 2022 soll – voraussichtlich auf dem Klingenbergplatz – ein großes Spielfestival stattfinden – und zwar generationsübergreifend: „Jung und Alt aus Bümmerstede und Kreyenbrück sollen gemeinsam spielen“, erklärt Organisator Ufferhardt. Mit der Aktion wolle man die Vielfalt und Offenheit des Stadtteils widerspiegeln sowie Vorurteile und Vorbehalte abbauen. Für die Planung holt die

Arbeitsgruppe verschiedene Institutionen aus dem Quartier ins Boot, beispielsweise den Seniorentreff, die Cafta oder die IGS Kreyenbrück. „An der IGS wird eine Projektgruppe dazu eingerichtet“, sagt Ufferhardt. Denkbar sei auch, dass sich im Nachgang des Spielfestivals neue Spielkreise gründen – ein nachhaltiger Gedanke. Ob das Farbenfroh-Team in 2022 auch wieder „Theater- und Kinoveranstaltungen zwischen den Häusern“ in Kreyenbrück auf die Beine stellt, sei noch unklar.



Oben und unten: Katrin Wiese zeigt eine Auswahl von Holzquadern.

Teilnahmebedingungen

Ab sofort bis zum 1. Oktober 2022 können große und kleine Dichter aus dem Stadtteil ihre Werke abgeben: Entweder per Mail an gwa-kreyenbrueck@stadt-oldenburg.de, per Post an: GWA, Alter Postweg 1, 26133 Oldenburg oder direkt vor Ort abgeben. Einige Voraussetzung: Das Gedicht sollte einen Bezug zum Stadtteil haben. Eine Jury wird am Ende entscheiden, welche Gedichte öffentlich vorgestellt werden. „Vielleicht organisieren wir dazu ein Lesung im Dezember. Auch ein Gedichtband ist denkbar“, erzählt Werner Ufferhardt, der die Aktion mit organisiert. Da müsse man noch in die Feinplanung gehen.



Herkese açık: Kreyenbrück veya Bümmerstede için yazılmış şiir yarışması

Semt sakinleri eserlerini teslim etmeye başlayabilirler.

Semt festivali „Farbenfroh“ organizasyon timi, bu yıl festival kapsamında yapılacak etkinlikleri planlama kla meşgul. Şiir yarışması ve farklı yaş grubundan yarışmacıların yer aldığı oyunlar, festivalde yapılması öngörülen etkinlikler arasında bulunuyor.

Sanat insanları birleştiriyor. Bunun en güzel örneklerinden biri, farklı yaş gruplarından insanların ortak çalışması sonu ortaya çıkan ve ahşaptan yapılan çok sayıda rengarenk kareler. İçinde geçen bu ahşap kareler, üç farklı sanat eserinin ortaya çıkışmasına ve bu sayede Kreyenbrück'ün daha da güzelleştirmesine olanak sunmuş. Söz konusu sanat eserlerinin açılışında konuşan, „Cafta“ adlı gençlik merkezi müdürüsü Katrin Wiese, 2021 yılında yapılan „Bunte Verbindungen in Kreyenbrück“ adlı aksiyona katılan çok sayıda çocuk, genel ve yaşlarını bu eserleri birlikte ürettiğini hatırlattı. Ortak çalışma neticesinde ortaya çıkan sanat eserleri, semtin üç farklı yerinde görücüye çıkmış durumda. Bunlardan biri Alter Postweg'de Oldenburg Belediyesine bağlı Gemeinwesenarbeit Kreyenbrück'ün parkyerinde, diğeri ise semtin işlek meydanı Klingenbergplatz'da bulunuyor. Üçüncü sanat eseri ise Klinikum ve Hansa-Seniorenstift arasındaki Breewaterweg'de, çitlerin önündeki yer alıyor. Çok sayıda kişinin hep birlikte bir sanat eseri yapması fikri, Farbenfroh Kreyenbrück festival ekibi, gençlik merkezi Cafta ve Stadtteilreff Kreyenbrück tarafından ortaklaşa geliştiriliyor ve yaşamaya geçirilmiş.

Farbenfroh çalışma grubu, renkli bir program kapsamında ortak çalışma fikrini, 2022 yılında da devam ettirmek istiyor. Festivalin organizatörlerinden Werner Ufferhardt, bu yıl yapmayı planladıkları ortak aksiyonun adının „Kreyenbrück ve Bümmerstede için yazılmış şiirler“ adını taşıyacağını dile getirdi. Ufferhardt, aksiyonun bir diğer özelliğinin ise, katılımcıların istedikleri herhangi bir dilde yazdıkları şiirlerleyle aksiyona katılabilmeleri olduğunu özellikle belirttiyor.

Katılım Bilgileri:

Şiir aksiyonuna katılmak için tek öncüslü var: Şiirin Kreyenbrück ya da Bümmerstede semtleri bağlamında yazılmış olması. Yarışmada yer almak isteyenlerin şiirlerini en geç 1 Ekim 2022 gününe kadar göndermeli olmalar gerekiyor. Yarışmacılar şiirlerini, Alter Postweg 1, 26133 Oldenburg adresindeki GWA'ya şahsen teslim edebilecekleri gibi, posta ya da E-mail ile de yollayabilirler. İlgili E-mail adresi: gwa-kreyenbrueck@stadt-oldenburg.de. Gönderiler bir juri tarafından değerlendirildikten sonra, bir kısmının yayınlanması planlanıyor. Bunun yanı sıra, seçilmiş şiirlerden oluşan bir okuma akşamı fikrin bulunuyor. Şiir aksiyonu kapsamında fikirler, çalışma grubu tarafından önemizdeki haftalarda yapılacak toplantılarda değerlendirilmeye alınacak.

Farbenfroh Çalışma Grubu „Semt Oyunları“ planlıyor

Festival çalışma grubunun planladığı bir diğer etkinlik ise, 9 ve 10 Eylül'de yapılması öngörülen „Semt Oyunları“. Klingenbergplatz'da yapılması düşünülen etkinlik, Bümmerstede ve Kreyenbrück'de ikamet eden her yaş grubundan katılımcıya açık olacak. Ufferhardt, bu etkinliğin amacının söz konusu üç semtin çeşitliliğine işaret ederek, önyargıları kırmak olduğunu dile getiriyor. Festival çalışma grubu, semt oyunları etkiliği için, aralarında Seniorentreff, Cafta ve IGS Kreyenbrück okulunun bulunduğu bir çok kurum ve kuruluş ile birlikte hareket ediyor. Ufferhardt, bağımlıda IGS Kreyenbrück okulunda bir proje ekibi kurulacağını dile getirdi. Ufferhardt, semt oyunlarını yaşama geçiren ekibin, Farbenfroh Festivali'ndan sonra da bu bağlamda birlikte çalışmaya devam edeceğini sözlerine ekledi. Öte yandan, Farbenfroh ekibinin, Kreyenbrück'de bu yıl da tiyatro ve sinema gösterimi etkinlikleri yapıp yapmayacağı henüz belli değil.

Мое стихотворение для Крейенбрюка или Бюммерштеде“

Акция участия: Жители и жительницы могут представить свои работы уже сейчас

Группа планирования Farbenfroh находится в процессе подготовки к 2022 г. Кроме поэтической программы планируется проведение фестиваля игр для всех поколений.

Искусство соединяет: Об этом напоминают разноцветные деревянные квадраты. Соединившись в три арт-объекта они украшают Крейенбрюк. Создатели – опытные и начинающие художники, участники кампании 2021 года „Разноцветные звенья в Крейенбрюке“. Дети из детсада, ученики начальной школы, конфирманты, гости клуба микрорайона (Stadtteilreff Kreyenbrück), посетители молодежного Центра Досуга Cafta - все они внесли свой вклад в создание большого и целостного“, - отметила на открытии директор Cafta Катрин Визе (Katrin Wiese). Арт-работы можно увидеть в трех местах: непосредственно на площади перед службой общественной работы р-на Крейнбрюк (Gemeinwesenarbeit Kreyenbrück am Alter Postweg), на Klingenbergplatz и на ограждениях на Breewaterweg между клиникой и Hansa-Seniorenstift. Проект совместного творчества был инициирован рабочей группой „Farbenfroh Kulturfestival Kreyenbrück“ в сотрудничестве с Cafta и клубом микрорайона Kreyenbrück.

Кроме того, рабочая группа „Farbenfroh“ планирует красочную программу на 2022 год, в которой снова будет использована идея совместного творчества: „Мое стихотворение для Крейенбрюка или Бюммерштеде“ - так называется акция“, - говорит один из организаторов фестиваля „Farbenfroh“ Вернер Уфферхардт (Werner Ufferhardt). Написать лирическое стихотворение может каждый, любого возраста, культуры и на своем языке. „Стихи на других языках также допускаются“, - подчеркивает Уфферхардт.

Правила участия

С сегодняшнего дня и до 1 октября 2022 года крейнбрюкские поэты всех возрастов могут представить свои творения: по электронной почте gwa-kreyenbrueck@stadt-oldenburg.de или по адресу: GWA, Alter Postweg 1, 26133 Oldenburg, или непосредственно на месте. Единственное требование - стихотворение должно быть связано с Крейнбрюком. Специальное жюри решит, какие стихи будут представлены публике. Чтение стихотворений организуют наверно в декабре. Возможно даже и книжку выпустим“ - говорит Уфферхардт. Детальное планирование должно начаться в ближайшие несколько недель.

Рабочая группа „Farbenfroh“ планирует фестиваль игр

Рабочая группа Farbenfroh планирует еще одно мероприятие: 9 или 10 сентября 2022 года состоится большой фестиваль игр - наверное, на Klingenbergplatz - и он будет рассчитан на представителей разных поколений: „Молодые и пожилые люди из Бюммерштеде и Крейенбрюка будут веселиться вместе“, - объясняет Уфферхардт. Идея заключается в том, чтобы отразить разнообразие и открытость района и разрушить предрассудки и условности. Для подготовки плана рабочая группа привлекает различные учреждения района, например, место встречи пожилых (Seniorentreff), „Cafta“ или интегрированная школа единой программы (IGS Kreyenbrück). „В настоящее время в IGS создается проектная группа, - говорит Уфферхардт. Возможно, что после фестиваля игр будут созданы новые игровые группы. Пока неясно, будет ли команда Farbenfroh снова организовывать „театральные и кинематография между домами“ в Крейенбрюке в 2022 году.

“قصيديتي لكريينبروك أو بوميرشتيده“

حملة المشاركة: يمكن للسكان الان تسليم أعمالهم

مجموعة تخطيط مهرجان الألوان في منتصف التحضيرات لعام 2022. بالإضافة إلى حملة القاصد الشعرية، سيكون هناك مهرجان الألعاب للأجيال.

الفن يجمع الناس: هذا ما تبنته المربعات الخشبية الملونة الكثيرة - التي جمعت بعضها إلى بعض في شكل ثلاثة أعمال فنية كاملة. - والتي تزين الآن كريينبروك: شارك عدد من الفنانين الصغار والكبار في حملة ”روابط ملونة في كريينبروك“ عام 2021. ”اطفال مراكز الرعاية الراهبة وأطفال المدارس الابتدائية والمرشحون للتنبيه الدينى في الكنيسة وسكان ملتقى كبار السن، وزوار ملتقى الحي ومركز ترفيه الشباب كافنا - لقد ساهموا جميعاً في تكريم الصورة الكبيرة“، هذا ما الحصته كاثرين فيزه مديرية مركز كاتاك في حل التذليلين. يمكن الاستفادة بالاعمال الفنية في ثلاثة مواقع.

موقع: مباشرةً في الساحة أمام مكتب العمل المجتمعي كريينبروك في الترتر بوسنفنج، وفي ميدان كلينجنبرج بلاتس وعلى أسوار مركز بريفياتر فيج بين المستشفى ومدرسة هانزا رعاية المسنين. تم إحياء مشروع الفن التشاركي من قبل مجموعة العمل لمهرجان الألوان التشاركي بالتعاون مع مركز ترفيه الشباب كافنا وملتقى كريينبروك.

وبالنسبة إلى عام 2022 أيضاً، يخطط فريق عمل مهرجان الألوان لبرنامج ملئون بتبنّي مجدداً فكرة التشاركية: ”قصيديتي لكريينبروك أو بوميرشتيده“ هو اسم الحملة، كما يقول شيرنر أوفر هاردت، أحد منظمي مهرجان الألوان. الناس من جميع الأعمار والداخنات الثقافية واللغوية مدحعون إلى كتابة القصائد الشعرية. يؤكد أوفر هاردت قائلاً: ”ممسموح أيضًا بكتابية القصائد الشعرية بلغات أخرى“.

شروط المشاركة

من الآن وحتى 1 أكتوبر/تشرين الأول 2022، يستطيع الشعراء الكبار والصغار من النبي أن يسلّموا أعمالهم: إما عن طريق البريد الإلكتروني إلى

طريق البريد إلى: **GWA, Alter Postweg 1, 26133 Oldenburg** الشرط الوحيد هو أنه ينبغي أن تكون للقصيدة علاقة بالحي. هناك لجنة تحكيم ستقرر في النهاية القصائد التي ستُقْتَدَمَ للجمهور. ”ربما ستنظم لهذا الغرض القاء في شهر ديسمبر/كانون الأول، كما يقول أوفر هاردت، في هناك ديوان شعري أيضًا“، كما يقول أوفر هاردت، في الأسابيع القليلة القادمة، يتعين علينا أن ندخل في التخطيط التفصيلي.

مجموعة عمل مهرجان الألوان تخطط لمهرجان الألعاب

هناك حدث آخر تخطط له مجموعة عمل مهرجان الألوان: في 9 أو 10 سبتمبر/أيلول 2022، من المتوقع أن يقام مهرجان كبير للألعاب في ميدان كلينجنبرج بلاتس، وسيكون عابراً للأجيال: يوضح أوفر هاردت: ”الصغار والكبار من بوميرشتيده وكريينبروك سيلعبون معاً“. الهدف من الحملة هو اظهار التنوع والافتتاح في المنطقة و عدم الأحكام المسبقة والتحفظات. ومن أجل التخطيط، تجلب مجموعة العمل معها مؤسسات مختلفة من الحي، مثل ملتقى كبار السن ومركز ترفيه الشباب كافنا ومدرسة IGS كريينبروك. يقول أوفر هاردت: ”سيتم إنشاء مجموعة مشروع في مدرسة IGS لهذا الغرض“. من الممكن أيضًا إنشاء مجموعات تعزز جديدة بعد مهرجان الألعاب - وهي فكرة مستدامة. لا يزال من غير الواضح ما إذا كان فريق مهرجان الألوان سينظم مرة أخرى ”أحداث المسرح والسينما بين المنازل“ في كريينبروك في عام 2022.

Ein Fest voller Freude und Farben

Dieses Stadtteilfest „Kreyenbrück treibt's bunt“ in Zusammenarbeit mit dem Farbenfroh-Festival war ein Höhepunkt im Corona-Jahr 2021. Im September waren nahezu alle Beschränkungen aufgehoben – entsprechend gut war die Stimmung.



Ob Kindertheater, Musik, Spiel-, Bastel- oder Mitmachangebote: Da war für jeden und jede etwas Passendes dabei. Im Anschluss an das Fest auf dem Klingenbergplatz bot das Farbenfroh-Team zwischen den Häusern im Sperberweg Musik der Gruppe „Danacht“ und ein Open-Air-Kino an.

Bilder: Werner Ufferhardt



Impressum

Herausgeber:

Die Stadt Oldenburg · Der Oberbürgermeister · Fachdienst Städtebau und Stadterneuerung · Industriestraße 1 · 26105 Oldenburg · Telefon 0441 235-4444
Die Sanierungszeitung erscheint in unregelmäßigen Abständen und wird kostenlos an alle Haushalte im Sanierungsgebiet verteilt.

Redaktion: Medienbüro Lüers · Winkelmannstraße 23 · 26129 Oldenburg · info@medienbuero-lueers.de · Fotos (soweit nicht anders angegeben) Katja Lüers

Layout: Astrid Brüning-Bieder · www.mediengrafikschmiede.de · Druck: flyerheaven.de

Allgemeine Anfragen an die Stadt Oldenburg bitte an das ServiceCenter, Telefon 0441 235-4444 · Informationen und aktuelle Termine zum Sanierungsgebiet unter www.oldenburg.de, Stichwortsuche: Kreyenbrück-Nord

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



STÄDTEBAU-
FÖRDERUNG
von Bund, Ländern und
Gemeinden



Niedersächsisches Ministerium
für Umwelt, Energie, Bauen und Klimaschutz



STADT OLDENBURG



Farbenfroh Festivali ekibi ile işbirliği halinde gerçekleştirilen „Kreyenbrück treibt's bunt“ adlı şent kermesi, korona pandemisi gölgesinde geçen 2021 yılının, aklıllarda kalan etkinliklerinden biri oldu. Eylül 2021'de pandemi kaynaklı hemen hemen tüm tedbirler kaldırıldığı için, kermesi ziyaret eden Oldenburgluların keyfi gayet yerindeydi. Çocuk tiyatrosu, müzik, oyun ya da katılımlın herkese açık olduğu diğer aksiyonlar; kermeste herkesin ilgisini çekebilecek bir şeyler vardı. Klingenbergsplatz meydanında gerçekleştirilen kermes sonrasında „Danacht“ grubunun melodilerine kulak verme ve açık hava sinemasının keyfini çıkarma imkanı sunuldu.

Праздник микрорайона „Пестрый Крейнбрюк“ (Kreyenbrück treibt's bunt) в сотрудничестве с „фестивалем красок“ Farbenfroh стал ярким событием в 2021 - „году Короны“. В сентябре были сняты почти все ограничения - настроение было соответственно хорошим. Будь то детский театр, музыка, игры, поделки или классы „делай с нами“: Для каждого нашлось что-то интересное. После фестиваля на Klingenbergsplatz организаторы праздника Farbenfroh устроили концерт группы „Danacht“ и кинотеатр под открытым небом между домами на Sperberweg.

كان مهرجان الحي "كريينبروك تزدهر بالألوان" بالتعاون مع مهرجان الألوان حدثاً بارزاً في عام كورونا 2021. في سبتمبر/أيلول، رُفعت جميع القيود تقريباً - وكان المراجح جيداً في المقابل.

سواء كان الأمر يتعلق بمسرح للأطفال أو موسيقى أو ألعاب أو عروض للقص واللصق أو أنشطة عملية: كان هناك شيء مناسب للجميع. بعد المهرجان في ميدان كلينجنبروج بلاتس، قدم فريق مهرجان الألوان موسيقى لمجموعة داناخت "Danacht" وسينما في الهواء الطلق بين المنازل في شبربرغ.



Kinderseite

Die Seite
ist für
Euch!

Gut zu wissen:

Vögel im Winter

Ob Zaunkönig, Kohlmeise oder Rotkehlchen: Sie bleiben im Winter bei uns. Solche Vögel nennt man Standvögel. Im Gegensatz dazu gibt es die Zugvögel, die in den Süden ziehen, zum Beispiel Kraniche, Hausrotschwänze, Mauersegler oder Kuckucke.

Aber wie schaffen es Standvögel wie Amsel und Drossel bei Schnee und Eiseskälte zu überleben? Sie plustern ihr Gefieder so sehr auf, dass sie ihre eigene Körperwärme besonders gut speichern können. Außerdem fangen Standvögel mit ihren dunklen Gefieder Partien jeden wärmenden Sonnenstrahl ein. Das Wichtigste ist aber: sie fressen, fressen und fressen. Viele Standvögel ernähren sich von Nüssen oder Beeren, andere auch von Mehlwürmern. Wieder andere sorgen vor: So versteckt der Eichelhäher im Herbst Eicheln, die er dann im Winter frisst.

In harten Wintern ist die Nahrungssuche eine echte Herausforderung – es gibt nur wenig Nahrung und oft liegt die auch noch unter



NABU

**TIPPS zur Winter vogelfütterung:
www.nabu.de/wintervogelfütterung**

Winterliche Snackbar
Wer frisst was?

Das Füttern von Vögeln im Winter ist nicht nur ein Naturerlebnis, sondern vermittelt obendrein Artenkenntnisse. Die meisten engagierten Vogelschützer haben einmal als begierigste Bodenläufer am winterlichen Futterhäuschen begonnen. Was doch eigentlich sich als Vogelfutter? Und welche Art bevorzugt welches Futter?

Eichelhäher
ganze Erdnüsse, Maiskolker, Eicheln

Elster
ganze Erdnüsse, Maiskolker

Blaumeise
Sonnenblumenkerne, gehackte Erdnüsse u.a. Nüsse

Grünspecht
Äpfel, Fett, gefrorene Erdnüsse (Fettkloß mit Erdnüssen oder Mehlwürmern)

Rotkehlchen
gehackte Nüsse, Getreideflocken, Mehlwürmer, Rosinen in Kokosfetti/Talg

Hausrotschwanze
Alltfresser, gehackte Nüsse, Fettfutter, Rosinen, getrocknete Beeren

Feldsperling
Alltfresser, gehackte Nüsse, Samen, Fettfutter, Rosinen, getrocknete Beeren

Kiebler
Getreideflocken, Hanf, Nüsse (Haselnuss), Sonnenblumenkerne

Impressum
© 2016, NABU-Bundesverband
Naturschutz in Deutschland (NABU) e.V.
Chefredaktion: J. Arnold Berlin
www.NABU.de

Text & Redaktion
Karsten Arnold
Eric Neuling

Gestaltung
Diana Neumerkel

Illustration
Jens Ottlie Kappler

Lizenz
CC-BY-SA

einer dicken Schneeschicht verborgen.

Viele Menschen legen daher Vogelfutter in ihren Gärten oder vorm Haus aus. Oder hängen Meisenknödel am Balkon auf. Die Vögel merken sich diese Futterstellen und kehren

immer wieder zu ihnen zurück. Wenn Ihr also einmal Vogelfutter bereit gestellt habt, führt es unbedingt fort! Die Vögel danken es Euch. Achtet nur darauf, dass das Futter außer Reichweite von Katzen hängt.

Sudoku 6x6 mit Zahlen

Trage die Zahlen 1 bis 9 in jedes einzelne Quadrat ein. Doch aufgepasst, die Zahlen 1 bis 9 dürfen im Sudokugitter in jeder Zeile (horizontal) und in jeder Spalte (vertikal) nur einmal vorkommen.

Weitere Rätsel unter <http://www.raetseldino.de/>

2	7			4	1	8
		4		6		
	3		8	1	2	
1	9			3		4
6	8				9	
4		9	8			3
		6		3	8	
			2	8	3	
		3	6	9		1

Leselust

Mahmoud, elf Jahre alt empfiehlt: „Der Ickabog“ von J.K. Rowling
352 Seiten, ab 10 Jahren

Ich bin Harry-Potter-Fan, aber „Der Ickabog“, den auch J.K. Rowling geschrieben hat, fand ich sehr spannend. Worum es geht: Im Königreich Schlarafien hält sich die Legende vom Ungeheuer Ickabog, das Menschen frisst. Vielen Erwachsenen kommt die Legende gelegen. Und es dauert nicht lange, bis die Berater des Königs, zwei selbstsüchtige Schleimer, begreifen, wie sie mit der Angst



vor dem Ickabog das ganze Land knechten können. Nur die kleine Lilli Lerchensporn beweist: Wir Kinder können die Welt verändern. Wenn man uns nur machen lässt!

Das Buch steht in der Stadtbibliothek Oldenburg zur Ausleihe bereit.

Kannst Du auch ein Buch empfehlen?

Dann schicke ein Bild von Dir mit Buch und kurzem Text an folgende Adresse:

Medienbüro Lüers · Winkelmannstraße 23 · 26129 Oldenburg
oder per E-Mail an: info@medienbuero-lueers.de